

# CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATOLICO DE LA MAÑANA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: MORA, 3 — TELEFONOS: 1973 - 2853  
PRECIO DEL EJEMPLAR 50 CTS. — SUSCRIPCION MENSUAL 10 PESETAS

## El préstamo de E. U. a España ha sido aprobado por la Comisión Conjunta de la Cámara y el Senado

**Pero ha sido rebajado a 62.500.000 dólares**  
**Truman ha reiterado su disgusto por el acuerdo**

WASHINGTON, 24 (Efe). — La comisión de la Cámara y el Senado ha aprobado el préstamo a España propuesto por el Senado fijando la cifra del mismo en 62.500.000 de dólares.

Recientemente el Senado norteamericano dispuso que se hiciera un préstamo de 100 millones de dólares a España como enmienda a la parte relativa a la ayuda exterior del proyecto de ley concediendo créditos por valor de treinta y dos mil millones de dólares.

La comisión conjunta de la Cámara y el Senado ha aprobado la redacción de la cláusula sobre el préstamo pero lo redujo en 37.500.000 dólares. Es decir, dejándolo sólo en 62.500.000 dólares.

La noticia del acuerdo de la comisión conjunta de la Cámara y el Senado se debe a las manifestaciones de un miembro de la comisión.

De acuerdo con la disposición aprobada por el Senado el préstamo se haría a través de la oficina de administración de cooperación económica.

**TRUMAN DISGUSTADO**  
WASHINGTON, 24 (Efe). — En su conferencia de prensa semanal el presidente Truman ha reiterado su disgusto por el acuerdo del Senado de incluir a España en el empréstito con 100 millones de dólares en la sección de ayuda extranjera del proyecto de ley de asignaciones de treinta y dos mil millones de dólares. Al preguntarle un periodista su opinión sobre la medida del Senado Truman recordó haber afirmado la semana pasada que no le gustaba y que todavía sigue sin gustarle.

## LA ADMISION DE ESPAÑA EN LOS ORGANISMOS de la O.N.U.

### Y la normalización de relaciones diplomáticas se tratará en 19 de septiembre

LAKE SUCCESS, 24 (Efe). — La admisión de España en los organismos especializados de las Naciones Unidas, además de la normalización de las relaciones diplomáticas con el Gobierno español, se ha inscrito en la agenda provisional de la reunión del 19 de septiembre de la asamblea general.

Perú ha pedido que en el orden del día se incluya el siguiente punto: Relaciones de los organismos especializados de la ONU con España.

El 7 de agosto la República Dominicana presentó una propuesta para la agenda, pidiendo a la Asamblea que vuelva a considerar la posibilidad de mantener toda representación diplomática en Madrid por los miembros de las Naciones Unidas. A esta propuesta se añade ahora la peruana que la amplía a favor de España.

**Permiso para residir**  
Washington, 24 (Efe). — El Senado norteamericano ha aprobado un proyecto de ley para permitir a ciento sesenta y tres vascos españoles residir permanentemente en los Estados Unidos. Llegaron a Norteamérica entre 1943 y 1949 y trabajan como pastores en los Estados del Oeste.  
El proyecto de ley ha sido enviado a la Cámara de Representantes.

## Imposición de la Cruz de Cisneros a los Directores de "Menorca" y "Diario de Ibiza"

En la mayor intimidad, tuvo lugar ayer mañana en el despacho del señor Gobernador Civil, la entrega de Cruces de la Orden de Cisneros y sus correspondientes títulos, a nuestros queridos compañeros don Fer-

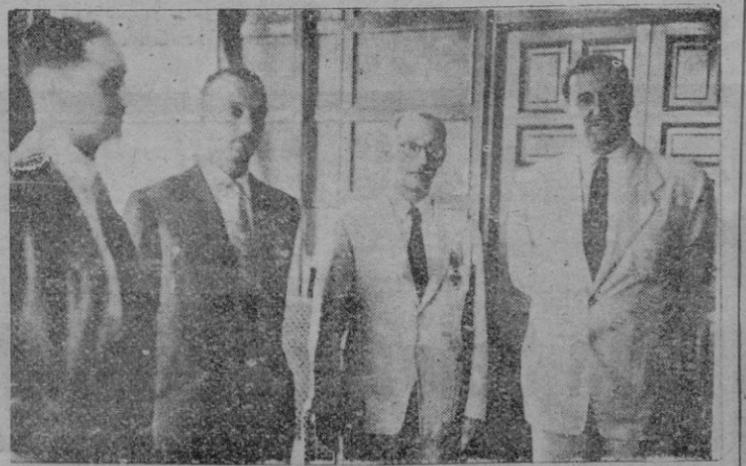


Foto VILA

nando Jansá y don José Zornoza, directores de los diarios "Menorca", de Mahón y "Diario de Ibiza", de Ibiza.

El Excmo. señor Gobernador Civil, don José Manuel Pardo Suárez prendió las cruces a los

## LIGERO SEISMO EN ALMANSA

ALMANSA, 24 (Cifra). — Esta tarde, a las catorce horas, se ha registrado un pequeño seísmo. El temblor de tierra ha sido de escasa duración y poca intensidad.

Se advirtió tan solo por un ligero movimiento y no llegó a producir alarma entre los vecinos.

## Fuerzas comunistas chinas han entrado en el Tibet

### Parece preparan también un asalto contra Formosa

NUEVA DELHI, 24 (Efe). — Fuerzas comunistas han cruzado la frontera con el Tibet desde la provincia china de Chihai, según ha anunciado la radio del Pakistán, emisor que recogió la noticia de Radio Pekín.

*¿Irán los comunistas chinos contra Formosa?*  
HONGKONG, 24 (Efe). — La perspectiva de una derrota comunista en Corea abre la po-

sibilidad de que la Unión Soviética provoque el estallido de un nuevo ataque comunista en Asia, probablemente en Formosa, se dice en los círculos autorizados británicos de Hongkong. Estas fuentes agregan que las últimas noticias facilitadas por el Servicio de Información demuestran que los comunistas chinos se preparan para un asalto contra Formosa, así como contra el Tibet.

Se señala que Hongkong también figura como una de las próximas presas codiciadas de los comunistas. Estos informantes subrayan que los soviets ordenaron el ataque contra Corea del Sur deseosos de tener un desquite por las conquistas anticomunistas en el S.E. de Asia.

**Preparando el terrozo**  
LAKE SUCCESS, 24 (Efe). — El ministro de Relaciones Exteriores de la China comunista, ha enviado mensajes al Secretario General de las Naciones Unidas, Tryve Lie, y al Presidente del Consejo de Seguridad de aquella organización, Mal'k, exigiendo que las Naciones Unidas ordenen la inmediata retirada de las fuerzas de los Estados Unidos instaladas en la zona del

(Continúa en la 6.ª pág.)

## Los norcoreanos tratan de apoderarse de Tongyong

### Inminente ataque comunista contra las posiciones norteamericanas que guardan los accesos a Fusan

Frente Meridional de Corea, 24 (Efe). — Fuerzas de marinería de Corea del Sur han rechazado por cuarto día consecutivo los ataques de las tropas rojas que tratan de apoderarse de Tongyong como paso previo para la conquista de la isla de Koje.

Esta isla se encuentra situada en los accesos al puerto de Masan frente al de Chinae.

Los combates se libran en el estrecho istmo de la península de Tongyong.

Aviones norteamericanos colaboran en la defensa de las posiciones surcoreanas.

Ultimamente han sido trasladados a la isla de Koje muchos millares de refugiados de Corea del Sur.

**Inminente ataque comunista**

COREA, 24 (Efe). — Parece inminente un ataque comunista para intentar de nuevo penetrar en las posiciones defensivas del

(Continúa en la página 6)

## HOY, FIESTA DE LA M. SACRAMENTO



Hoy celebra la Iglesia la fiesta de una Santa española, la fundadora de las Adoratrices, Santa María Micaela del SSmo Sacramento, y precisamente hoy goza el centenario de una fecha que se considera como principio de la fundación, o sea, la en que la Santa se puso al frente de su Colegio, en octubre de 1850. Con este motivo se celebrarán en el Colegio de las Adoratrices de Palma solemnes fiestas centenarias que empezarán el 9 de octubre y culminarán el 12, festividad de la Virgen del Pilar.

La finalidad primaria del Instituto es la adoración eucarística, aunque todas las Casas deben ser también "Colegios" cuyo objeto es tutelar y educar a las jóvenes que estén en peligro. No es precisamente un "Reformatorio" aunque también admite a las jóvenes que hayan sido víctimas del vicio.

No cuenta el Instituto con otros medios materiales para su sustento que los que proporciona la caridad de los fieles.

El Instituto tiene Casas-Colegios en casi todas las Capitales de España, en casi todas las Repúblicas de América del Sur: Tres en Marruecos; Tánger, Ceuta y Melilla. Tres en el Japón: Yokohama, Kawasaki e Iiabasi. Una en la India: Puvina en Roma. La Casa Madre es la de Madrid. Los restos de la Santa se guardan en Valencia.

## S. E. EL JEFE DEL ESTADO SE DESPIDIO DE LAS AUTORIDADES DE SAN SEBASTIAN

Las obsequió con un almuerzo a bordo del "Azor"

SAN SEBASTIAN, 24 (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y su esposa doña Carmen Polo de Franco han recibido a bordo del yate "Azor" fondeado en la bahía de la costa de San Sebastián, a las primeras autoridades de esta capital como despedida de su estancia en esta ciudad, obsequiándolas con un almuerzo. Se sentaron a la mesa, además de sus excelencias, el Ministro de Asuntos Exteriores y señora, el Ministro de Justicia y señora, el Capitán General de la VI Región Militar, el Gobernador Civil de Guipúzcoa, el Alcalde de San Sebastián y señora, el General Gobernador Militar y señora, el Presidente de la Diputación de Guipúzcoa y señora, el Comandante de Marina de San Sebastián, el General Jefe del Estado Mayor de la Capitanía General de la VI Región, el Teniente General Jefe de la Casa Militar d S. E., el Jefe de la Casa Civil de S. E. y el segundo jefe Intendente de la Casa Civil.

# COMENTARIOS

## De Vizcondesa de Jorbalán...

...a Madre Sacramento

Grande fué la caridad de la Vizcondesa de Jorbalán para con los pobres y los enfermos; pero cuando se dió cuenta de que había en el mundo unas desdichadas mujeres de quienes "huye la gente buena"; "que los malos las desprecian porque saben lo que son"; "que se las ve perseguidas y vilipendiadas por los mismos que han sido causa de su perdición"; su corazón de mujer salió, henchido de compasión y de fuego, a la defensa de ellas.

El trato y las visitas, aquel chal de Cachemira comprado en París por diez mil reales, ¡una historia peregrina de un falso marqués y su banda de bribones!, inspiraron la magna obra de la Madre Sacramento. "De aquí — cuenta ella misma — me nació mi primera inspiración de poner una casa o refugio donde pudieran vivir una temporada, instruyéndolas en religión" para que de allí saliesen rehabilitadas ante la sociedad y ante sus familias y reconciliadas con Dios. El 21 de Abril de 1845 abrió en la calle de los Dos Amigos el primer asilo.

Circunstancias familiares la mantuvieron separada dos años de su colegio, al que encontró moribundo al regresar a Madrid en 1848; pero ella estaba resuelta a no transigir.

Aquellos mismos años fueron asimismo para la vizcondesa de Jorbalán años de prueba: se sentía movida a abrazar la vida religiosa, y unas veces creía que Dios la llamaba a vestir el hábito de las Hermanas de la Caridad — a quienes entregara su amado asilo —, y otras a entrar con las religiosas Salesas, y no se decidía a nada.

"Enseñar a señoritas, y cobrar por el trabajo... no; no quiero que el mundo me pague mis obsequios a Dios. Mi encanto, mi aspiración, es enseñar a pobres y de caridad, y más que nada, salvar almas que amen y adoren al Santísimo".

Entretanto, en su colegio las cosas iban de mal en peor; las hermanas francesas lo abandonaron; las asiladas se sublevaron; tuvo que intervenir la autoridad civil; la calumnia, en fin, contra la vizcondesa se extendió por todo Madrid. Entonces arrancó la prueba aquellos aceros de dolor al corazón de la Vizcondesa. "Señor; si no te sirvo a Ti, ¿a quién sirvo en una vida tan amarga y llena de continuos sacrificios?" decía un día a los pies del Sagrario. Y oyó interiormente esta voz: "A mí, a mí me sirves".

El 30 de Marzo de 1850 la Junta provincial de Beneficencia le concedió una casa en la calle de Atocha y licencia para trasladar a ella sus asiladas. Ya no salió casi del nuevo colegio de vizcondesa y "fregaba el suelo — dice —, barría, lavaba, planchaba, guisaba" y registraba y leía "reglas" para conocer el espíritu que debía informar su fundación.

En Septiembre se vistió de merino negro — nunca había usado más que seda —; ya no era la Vizcondesa de Jorbalán, sino la Madre Sacramento. Así quedó de hecho fundado el Instituto de las Adoratrices Esclavas del Santísimo Sacramento.

# Vida Religiosa

**SABADO, DIA 26**  
San Ceferino, papa, mártir  
Cuarenta Horas  
Empiezan en el Convento de la Inmaculada Concepción a San Agustín.  
Exposición a las 4 y media de la tarde y a las 5:30 Rosario. Triduo sermón por el Rdo. P. Bartolomé Vidal, O. S. A.  
Otras funciones.  
En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia San Sebastián.  
— En los Capuchinos a las 7:30 Rosario, Visita Espiritual a Nuestra Señora de Montserrat.  
— En los Sagrados Corazones a las 7:30 de la tarde Rosario y solemne Sabatina a la Virgen de Lluç.  
Visita  
— A Nuestra Señora de la Paz, en San Jaime.

**PALACIO INDUSTRIAL DEL MUEBLE**  
MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS  
DESDE LA MAS ALTA CALIDAD  
A LA MAS ESTRICTA ECONOMIA  
Visiten nuestros escaparates y exposiciones interiores  
Avenida Alejandro Roselló, 115 - PALMA

## COMERCIANTES

Para anuncios en ROJA DEL LUNES y CORREO DE MALLORCA, dirigirse a Publicidad S U A U, calle del Mar, 9, pral. - Teléfono 4301

# 30 AÑOS ATRAS

25 Agosto 1920

— Esta mañana han contraído matrimonio en la iglesia de San Francisco el abogado y Vicecónsul de Costa Rica en Palma don Emilio Cano y de Castro y la señorita Consuelo Valenzuela Ladaria.

— Ha fallecido en El Terreno don Guillermo Palmer Moll.

— Por haber faltado a las ordenanzas municipales varios dueños de automóviles y motocicletas han sido sancionados con sendas multas.

— Un incendio se declaró a bordo del velero "María Gloria" de 98 toneladas, de la matrícula de Palamós que regresaba de Tabarca (Túnez) con un cargamento de corcho. El incendio ocurrió el día 20 frente a Fornells (Menorca) y no pudo ser dominada, obligando a abandonar el buque que se fué a pique.

— Salió ayer para Cala Mayor la Colonia escolar de niñas, organizada por la Diputación Provincial. La dirige la profesora doña Paula Antonia Canellas de Moyá.



**ANIMALES FLOTADORES CASA CODINA**  
JUNTO BORNE-PALMA

**SEÑORA, CABALLERO...**  
¿Cuánto daría Vd. para verse de nuevo sobre sí la hermosa cabellera que cubría antes su cabeza con tanta elegancia...?  
Un solo producto en el mundo le promete un éxito tan feliz.  
De venta en Perfumerías, Saonacías y similares.



FABRICA: C. Ripoll — E. Sta. Eulalia 21 — PALMA

# CARNET D SOCIEDAD

**BAUTIZO.** — En el día de ayer en la iglesia parroquial de La Soledad recibió el Santo Sacramento del Bautismo, imponiéndosele el nombre de Antonia, la hija de don Bartolomé Juan, empleado, y doña Antonia Juan.

Fueron sus padrinos sus tíos don Gabriel y María Juan. Los concurrentes al acto fueron gentilmente obsequiados.

## RADIO BORNE

**PETICION DE MANO.** — Por don Bernardo Obrador, director de la Casa de Socorro y esposa y para su hijo el reputado doctor del mismo nombre, ha sido pedida a don Pablo Antonio Vidal, Director de "Frio Industrial" y esposa, la mano de su gentil hija Carmen. La boda se celebrará en breve.

**PRIMERA COMUNION.** — En el Oratorio de Nuestra Señora de la Bonanova, artísticamente adornado e iluminado celebró ayer su primera comunión la hermosa niña María Antonia Biarnés Perpiñá.

Ofició en la misa, pronuncian do emotiva plática, el Rdo. don Juan Borrás, Capellán de la Armada.

A toda su familia y en particular a su padre, nuestro amigo y colaborador don José Biarnés, nuestra cordial enhorabuena.

**NACIMIENTO.** — El hogar de nuestros particulares amigos don Juan Cerdá Servera, Agente del Cuerpo de Policía, y doña Paquita Caldentey Albert se ha visto aumentado con el nacimiento de un precioso niño, su hijo primogénito al que se impondrá el nombre de Pedro. Nuestra cordial enhorabuena.

**DEVIAIE.** — Llegó de Cartagena el Alférez de Navio, don Miguel Ramis Cabot.

— De Madrid llegaron ayer en avión don Andrés Isern Vidal, don Julio González y don Miguel Puigserver Vidal.

— Salió para Valencia en avión don César Bañolas.

— En avión llegaron ayer de Barcelona la señorita Josefina Xaudaró, don Mateo Colom y don Antonio Luis Ferrer.

— Salieron ayer para Valencia en la motonave "Ciudad de Ibiza" don Juan Vicens y esposa, doña María Bernat y don Juan Serra.

— De Barcelona llegaron ayer don Miguel y doña Susana Schembri y don Enrique Camprubí.

— Después de unos días en Palma al lado de sus padres, ha regresado a Barcelona el joven estudiante de la Facultad de Medicina, don José Bonnin Bonnin.

**BODA.** — En la capilla de la Inmaculada Concepción de la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Angeles, de Sineu, que se hallaba adornada con flores y luces en la que lucía sus mejores galas, se celebró el enlace de la bella y distinguida Srta. Juana María Frau Munar con don Amador Garcías Ferriol.

Bendijo la unión y celebró misa de velaciones el Rdo. don Bartolomé Muntaner, Ecomon.

Apadrinaron la boda la madre del contrayente doña María de la Concepción Ferriol Mar, el padre de la novia don José Frau Vallespir y actuaron testigos por la desposada don Juan Ferragut Rosell, farmacéutico de María de la Salud, don Pedro J. Munar Oliver primos de la contrayente, y por el novio su hermano político don Juan Ferriol Lull propietario y su primo don Antonio Ribá Sabater. Auxiliar del Juzgado Municipal de Palma.

Durante la ceremonia el órgano pulsado por el organista parroquial Rdo. don Bartolomé Mulet Ramis ejecutó diversas composiciones.

Después los invitados fueron obsequiados en el domicilio del novio con un exquisito lunch.

Deseamos al nuevo matrimonio muchas felicidades.

**OPERADA.** — En Vich ha sido practicada una intervención quirúrgica a doña Fanny Muntaner, esposa del Maestro Nacional don Javier de la Fuente Pausa.

La deseamos pronto restablecimiento.

# LA BOLSA

facilitada por el BANCO ESPAÑOL DE CREDITO  
24 Agosto de 1950

**BOLSA DE BARCELONA**

Interior 4 100	85
Exterior 4 100	101
Amort. 3 100 1928	84
Mort. 4 100 C. 1/10/45	99
Amort. 4 100 U. 15/11/45	99
Amort. 3'50 100	90
Accs. S. G. Aguas de Barcelona Ord.	239
Accs. Cat. G. y E.	104
Serie F	104
Accs. Española de C. Metálicos	340
Accs. Gral. de Tabacos Filipinas	280
Oblig. Catalina de G. y E. 4'50 Serie F.	82
Bonos Catalana de G. y E. 6 100	88
Em. 1941	90

**BOLSA DE MADRID**

Interior 4 100	85
Amort. 3 100 1928	83
Amort. 4 100 C. 1/10/45	100
Amort. 3'50 100	90
Cédula Banco Hipotecario 4'50 100.	87
Serie A	86
Serie B	87
Serie C	87
Cédula Banco Crédito Local 4 100 Lotes	100
Accs. B. España	368
Accs. B. E. Crédito	138
Accs. CAMPSA	155
Accs. Ordinarias	262
Accs. H. Española	302
Accs. Cia. Española de Minas del Rif	262
Accs. U. Española de Explosivos	262

# Don Salvador Serra Martorell

OCURRIDO EL 26 DE AGOSTO DE 1948

A. E. R. I. P. A.

Su familia al recordarlo, suplica le tengan presente en sus oraciones. Las misas que se celebrarán mañana sábado en la iglesia parroquial de San Jaime, desde las 9 y media inclusive, se aplicarán en sufragio de su alma, así como el funeral que en la misma iglesia se celebrará a las 10 y media.

# El catolicismo en el Japon

## — Hablando con el Padre Escursell

Aprovechando el paso por Palma del P. Escursell, en sus correrías apostólicas por nuestra isla, pues sabíamos que terminaría el acto de Andraitx, el miércoles, pasaría por Valdecañas, para dar su acto allí con motivo de la fiesta de San Bartolomé, sostuvimos con él la siguiente conversación:

—¿Como le van, padre, sus actividades culturales?

—Muy bien; confiaba que los pueblos de Mallorca responderían bien, como los mejores de España. Y le diré, que quizás responden mejor que en otras muchas partes... En Calviá, en el teatro tuvo que ponerse el completo; en Banabufar acudieron el pueblo en masa; igual en Andraitx.

—Permita, padre, le pregunto, ¿cómo está el catolicismo en el Japon?

—Actualmente mejor que nunca; toda clase de facinorosos de parte de los gobernantes, y un afán del pueblo en buscar la verdadera religión.

—¿Son muchos los católicos en Japon?

—No...; son pocos; actualmente unos 150.000... que en los 80 millones de japoneses pasan casi inadvertidos...; misma proporción que si en España hubiera 45.000 católicos.

—¿Hay libertad de propaganda?

—En absoluto; ya la había antes de la guerra. Yo mismo iba diariamente charlas de propaganda, incluso en calles y plazas públicas, ilustradas con películas y proyecciones a colores, y jamás me pusieron ningún obstáculo las autoridades.

—¿Y la gente acudía?

—¿Como no? Debe saber que japonés tiene un afán innato de saber y conocer... Así que cuando se anuncia un acto cultural ya se puede tener la seguridad de que se llenará el local de oyentes. Escuchan con atención. Jamás he oído una frase o palabra de protesta o que molestase al que habla...; después marchan a casa y discuten lo oído.

—¿Cuál es el medio de propaganda más usado por los católicos?

—En primer lugar las escuelas, debido al deseo de aprender que tienen, nos las llenan de alumnos. La mayoría son de segunda enseñanza y todas de grandes Institutos oficiales. Para los muchachos tendremos clases 25 y para las jóvenes de 40. Tenemos, además, unas universidades para la mujer y dos para jóvenes.

—Otro medio de propaganda es la prensa. Debe saber Vd. que en la nación del mundo que más lee. Actualmente, tanto los japoneses como la Sociedad de

San Pablo están editando constantemente libros y más libros, así como una variedad de revistas de todas clases... que ya las quisiéramos en nuestro país.

El tercer medio de propaganda es la beneficencia. Tenemos en Tokio un hospital católico, que causaría admiración, en un Madrid o Barcelona; en todo el Japon, tenemos centenares de dispensarios gratuitos, hospitales para leprosos, tuberculosos, etc.; y nosotros los Salesianos tenemos un Colegio para ancianos, niños abandonados, y toda clase de enfermos; cuida de él una Congregación indígena fundada a este fin.

—¿El número de Misioneros es suficiente?

—De ninguna manera; en el Japon deberían trabajar, y habría trabajo, para unos 20.000 misioneros y son actualmente unos 600; ponga entre éstos unos 200, recién llegados, que al menos por unos tres años nada podrán hacer; ponga al menos unos 100 que deben cuidarse de los hospitales, colegios, comunidades religiosas y seminarios; quite unas docenas que por su edad o por su salud no pueden dedicarse al apostolado; y quedan en el frente de batalla para luchar contra el paganismo unos 300 escasos.

—¿El número de Misioneras debe ser mayor?

—Si; llegan actualmente a unas 2.000, y la mayoría indígenas. La mujer católica tiene gran inclinación a la vida religiosa; se cree que de las bautizadas en edad madura el 60 por 100 entran en los conventos.

—¿Los americanos han ayudado u obstaculizado la propaganda católica?

—Distingo. Los soldados católicos han ayudado estupendamente con su buen ejemplo, acudiendo a las iglesias católicas, practicando seriamente la religión, recibiendo los santos sacramentos y dando abundantes limosnas a tantos pobres japoneses que hay en las comunidades católicas. Los soldados sin religión han pervertido las costumbres y estropeado la moral japonesa que era digna de admiración para todos los que conocemos a fondo la raza japonesa.

—Mac Arthur, ¿favorece con sus disposiciones?

—Sobre este particular, hay mucho que decir... y se lo contaré otro día, junto con la simpatía que siente el Japon por San Francisco Javier...

—¿El número de Misioneras debe ser mayor?

—Si; llegan actualmente a unas 2.000, y la mayoría indígenas. La mujer católica tiene gran inclinación a la vida religiosa; se cree que de las bautizadas en edad madura el 60 por 100 entran en los conventos.

—¿Los americanos han ayudado u obstaculizado la propaganda católica?

—Distingo. Los soldados católicos han ayudado estupendamente con su buen ejemplo, acudiendo a las iglesias católicas, practicando seriamente la religión, recibiendo los santos sacramentos y dando abundantes limosnas a tantos pobres japoneses que hay en las comunidades católicas. Los soldados sin religión han pervertido las costumbres y estropeado la moral japonesa que era digna de admiración para todos los que conocemos a fondo la raza japonesa.

—Mac Arthur, ¿favorece con sus disposiciones?

—Sobre este particular, hay mucho que decir... y se lo contaré otro día, junto con la simpatía que siente el Japon por San Francisco Javier...

**ALTERNADOR**  
trifásico marca "ASEA" 12 KVA con excitatriz. Se vende. Apartado 549. Palma.

# Las fiestas de S. Agustín en Felanitx

## — Importantes actos culturales y recreativos

Las fiestas patronales de Felanitx este año serán algo extraordinarias, pues se han organizado importantes actos culturales y recreativos.

La Muy Leal, por medio de su Corporación Municipal ha creado la Medalla de la Ciudad causándonos honda satisfacción el acuerdo de que las primeras sean otorgadas el próximo domingo a dos felanitxenses que en plena juventud han conseguido los primeros puestos de su especialidad; el escultor don Jaime Mir y el Catedrático de la Universidad Central don José María Perelló, cuya labor tanto artística como científica ha tenido resonancias nacionales.

Por otra parte, el Centro de Arte y Cultura patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento, ha organizado una interesantísima Exposición Polifacética, en la que además de presentar las maquetas que ha facilitado la Jefatura Provincial, presenta más de 70 cuadros — pintura y dibujo — de las mejores firmas, a la par de unas secciones de autógrafos — entre ellos uno de Cristóbal Colón y otro de Rubén Darío —, de bibliofilia, numismática, grabados y otras curiosidades antiguas y modernas.

En el Teatro Principal, se celebrará otro homenaje a dos notables músicos felanitxenses. Miguel Vicéns y Miguel de Villa cuya presentación correrá a cargo del conocido y estimado colega Mingo Revulgo, y en el que tomarán parte Los Cliper's, el pianista Farré, el cantor José Ginés y la promesa musical felanitxense, el flautista Tomás Oliver.

En la parte recreativa habrá una novillada el día 27 con los diestros Eleuterio Moya y Agustín Díaz que con un verdadero mano a mano darán muerte a cuatro bravos novillos. El día 28 un interesante "Círculo Ciclista" organizado por la Peña Timoner, una interesante reunión de lucha libre y un encuentro de fútbol entre el Consorcio y el titular de Felanitx.

**RELOJES SUIZOS**  
A PLAZOS Y CONTADO  
15 AÑOS GARANTIA  
GRANDES FACILIDADES PAGO  
MARCAS DE 1.ª CALIDAD  
Relojería Hispana  
Apartado 39. — Zamora

LEA TODOS LOS MARTES  
**La sección DE AJEDREZ**  
JUAN ANTONIO SANCHO

**El Dr. D. Santiago Forteza**  
Participa a su clientela el haber reanudado su consulta diaria



# ¡Calor! - Sociales. - ¿Lucha libre?

## PULSACION LOCAL

Son varios los temas del día en nuestra ciudad. Durante las pasadas semanas, el calor se adueñaba de todos los comentarios. Hoy, aunque se lamenta la infirmitad de ese buen monje que es San Bernardo, que gozó siempre de atenuar el fuego estival no es ello el padrón único en las tertulias. Quizá sea la presentación del húngaro Marik, nuevo entrenador del Manacor, la fuente de muchas divagaciones. Aficionados o no, viejos y jóvenes, son muchos los que toman asiento en las gradas de Na Capellera para presenciar las dotadas pedagógicas, futbolísticamente hablando, del rubio interior del Hungría. En esquinas y en cafés se comentan sus malabares. Y ello es ya de por sí un éxito ¡señores directivos! El ambiente va ganando grados a la temperatura que nos ha deparado San Bernardo, aún con ser ésta agobiante.

## NOTAS SOCIALES

Ha regresado de su viaje a San Sebastián y diversos puntos de la Península, a donde se había dirigido para entregar varios encargos de muebles de su fabricación, el industrial don Jaime Bover Ferrer.

Se halla entre nosotros, al objeto de pasar una corta temporada junto a sus familiares, el M. I. Sr. don Mateo Bosch y Caldentey, Vicario General de la Diócesis de Menorca.

Igualmente veranean en Porto Cristo, el Teniente Coronel Ayudante de S. E. el Capitán General de Cataluña, don José Morey Gralla, y el Ilmo. señor don Antonio Nebot, Vicario Castrense.

## NOTA ARGENTINA

En la provincia de Santa Fe (Argentina) ha obtenido, con notas de sobresaliente, el título de Profesora de Jardines de Infantes, la señorita Mercedes Sureda Cobo; después de un curso acelerado de cinco meses, durante el cual las alumnas tuvieron que aprobar las asignaturas del curso habitual, (dos años). La nueva "maestra jardinera", como se le llama cariñosamente, es el nuevo título a los de Maestra normal Nacional, y Profesora normal de Dibujo y Pintura. Es hija de doña María Cobo y don Antonio Sureda Ferrer, radicados actualmente en Rosario de Santa Fe, y sobrina de las Sras. María y Catalina Sureda, residentes entre nosotros.

## LUCHA LIBRE EN NUESTRA CIUDAD...

Según se ha venido rumoreando, dentro de pocos días tendrá lugar la presentación de un nuevo deporte — nuevo en nuestra ciudad —, que según los organi-

zadores tendrá en breve sus muchos adeptos.

Hay quienes aseguran que se trata de lucha libre, y lo relacionan con unos carteles que de la noche a la mañana, brotan en las principales esquinas de nuestras calles.

Poco se puede deducir de ellos, ya que sólo indican un salón y un horario, que acompañan a dos desconocidos signos de interrogación. Es de advertir que los puntos suspensivos encerrados entre las dos interrogantes, pueden ser sustituidos por un sinnúmero de atracciones, y que muy bien alguien podría tomarlo por un "jinkhama" motorista.

¡Ventajas de la propaganda "cubista"...

# - FIESTAS PATRONALES -

## En Ariany

Programa de los festejos cívico religiosos que se celebrarán en Ariany los días 26, 27 y 28 del actual en honor de su Patrona Nuestra Señora de Atocha.

Día 26: A las 17: Inicio de los festejos con disparo de morteretes y pasacalles por las chirimías — a las 18: Carreras de cintas bordadas por señoritas de la localidad. — A las 19:30: Juegos y esparcimientos infantiles, cucuñas — a las 20:30: Cometas en la iglesia Parroquial con asistencia de las Autoridades — a las 22: Bailes regionales en la Plaza del Generalísimo Franco.

Día 27: A las 7: Diana y pasacalles — a las 8: Recogida de "jotes" para las carreras del C6s — a las 10: Solemne oficio en la iglesia parroquial con asistencia de Autoridades y pangeirico — a las 15 Carreras en el C6s con valiosos premios y "jotes" — a las 17:30: Partido de fútbol entre el C. F. Atocha de Ariany y otro potente equipo — a las 21:30: Bailes regionales en la Plaza del Generalísimo a cargo de la agrupación folklórica "Aires de Montaña" de Selva y gran concierto musical — a las 12: Disparo de un castillo de fuegos artificiales.

Día 28: A las 11: Solemne Oficio en la iglesia parroquial — a las 16:30: Partido de fútbol entre el C.F. Atocha y el S.D. Santa Margarita — a las 19:15: Carreras pedestres con premios — a las 20: Concierto musical y bailes típicos en la Plaza del Generalísimo — a las 12: Traca final.

**CORTINAS**  
PERSIANAS a MEDIDA  
Espartería de  
**ANTONIO COMAN**  
C. Hostales, 8 y 10

# Anuncios Clasificados

HASTA 10 palabras 3'00 ptas.: cada palabra más a 0'30 ptas.

**LIQUIDASE** mobiliario de casa particular. Razón: Molineros 7, pral. de 12 a 2 tarde.

**VENDO** material de cirugía propio para practicante. — Informes: Fray Luis Jaume, núm. 24, bajos, izq.

**CHALET** en las afueras, cinco habitaciones, comedor, sala, etc. cerca de una cuarterada de terreno, se vende. Informes, Publicidad Suau. Mar, 9 Telf. 4301.

**MODERNA** finca de siete pisos, catorce viviendas, situada en el ensanche de Palma, inmejorable construcción, máximo confort, buen interés, se vende. Informes: Publicidad Suau. Mar, 9. Telf. 4301.

**SUS ANUNCIOS** en Prensa, Radio, Cines, etc., los obtendrá en inmejorables condiciones acudiendo a Publicidad Suau. Mar, 9. Telf. 4301, la cual le confeccionará toda clase de presupuestos completamente gratuitos.

**FINCAS**  
**VENDO** casa en Valldemosa libre inquilinos. Informes, calle Amargura, 4 — Valldemosa.

**EN CA'N PASTILA** vendemos chalet, tres dormitorios, sala, comedor, cocina, etc. espaciosa terrazas, inmejorable situación. Informes. Publicidad Suau. Mar, 9. Telf. 4301.

**SE VENDEN** dos pisos situados en calle comercial. Informes Ppblicidad Suau.

**VENTAS**  
**VIOLIN** estudio, mesa despacho, bibliotecas pequeñas, tocador, nuevos, vendese por viaje. 5 a 8. Padre Bartolomé Pou, 35.

**PLANTA** baja con todo confort, cinco dormitorios, sala, comedor, cocina agua fría y caliente, galería cerrada, jardín, estudio; sólida construcción se vende. Informes Publicidad Suau. Mar, 9 Telf. 4301.

**FINCA** de tres bajos y piso con tres viviendas situada en amplia avenida, buen interés, se vende. Informes Publicidad Suau, Mar, 9 Telf. 4301.

**FRENTE AL MAR**, cerca parada tranvía, vendemos planta baja, cinco dormitorios, comedor, sala, cocina, cuarto baño jardín con frutales, terrazas. — Precio ganga. Informes Publicidad Suau, Mar, 9. Telf. 4301.

VIERNES 25 DE AGOSTO 1950

**VARIOS**  
**ANUNCIOS** en esta sección, en CORREO DE MALLORCA, Calle Mora, núm. 3 y Publicidad SUAU, Calle Mar, núm. 9. — Telf: 4301.

**CONTABLE**, se ofrece por horas. Informes en esta Administración.

**JOVEN** culto desea trabajo en oficina o comercio. Informes Publicidad Suau, Mar 9.

**DEBEA** efectuar una buena inversión de su dinero? — Publ. Administración Suau. Mar, 9, le suministrarán todos cuantos datos sean precisos sin compromiso alguno.

**DE PARTICULAR A PARTICULAR:** Interesa en primera Hipoteca 250.000 ptas. Dirigirse por escrito Apartado 448. PALMA.



### Buenas tardes

"Calamayor. Última hora de la mañana.

A una señora bañista, que va como van... muchas de las bañistas, que no es, ni aproximadamente, como debieran ir, se le acerca en guardia.

Lo natural sería que, antes de la justa representación, llegara a la bañista —una extranjera— un cortés saludo, una especie de presentación. Pero no. Por lo visto, esto sobra. Y lo que llega, de buenas a primeras, es la advertencia de que con aquel atuendo —llamémoslo así— no se puede ir.

La bañista dice que no entiende. Se acerca el marido. Tampoco hay inteligencia posible. Pero las señas del guardia son harto elocuentes. Y surten el efecto deseado. Los bañistas se retiran.

Yo presencié la escena, desde un paraje cercano. Me alegré de que se actuara. Pero lamenté la forma de actuar. Porque todo puede —y en este caso, debe— hacerse; pero bien, educadamente, con buenas formas. El buen guardia cumplió su deber. Pero... ¿no cree Vd. que hubiera quedado todo mucho mejor si antes de la admonición hubiera llegado un gentil "Buenas tardes, señora. Vd. perdone", con un saludo amable? Y si de propina hubiera sido dicho en francés... mucho mejor ¿no le parece?"

\*\*\*

De acuerdo, amigo, con su criterio. Y aquí queda la carta, aireada en el BALCON, para que haya quienes tengan la bondad de tomar nota de su amable indicación.

AVESPA

### De la Alcaldía

#### MULTAS

Por la Alcaldía han sido sancionados con las multas que a continuación se expresan los siguientes lecheros:

Don Gabriel Mesquida, Camino Génova 2, por no tener autorización para Lechería, con 200 pesetas; don Gabriel Mesquida, Camino de Génova 2, por usar las jarras en malas condiciones higiénicas con 200; don Miguel Soler, Son Sech, Indioteria, por usar las jarras en malas condiciones higiénicas, 200; don Sebastián Vaquer (Can Alegria) por usar las jarras en malas condiciones higiénicas, 200; doña Antonia Genestar Riutort Vidriera 6, por no usar la bata blanca ordenada, 25.



# Noticario Local

## Se aprueba el presupuesto extraordinario de 24 millones para la Diputación Provincial

### Se destinará a la construcción de nuevos establecimientos de Beneficencia y ampliación y mejora de edificios

Ayer tarde, a las cuatro y media se reunió, la Diputación Provincial bajo la presidencia del señor Salas Garau, para celebrar su acostumbrada sesión. Asistieron los diputados señores Feliu, Serra, Nadal Pastors, Garau Aulet, Pizá Jaume, Puget, Simó, Arbona, Villalonga, Allés, Taix, Uldemolins y Garau Vidal.

Aprobadas el acta de la anterior y las cuentas por servicios provinciales se aprobaron también diversos asuntos de trámite.

Se dió lectura a un escrito del Ilmo. señor Delegado de Hacienda de la provincia trasladando resolución del Ilmo. señor Director General de Contribuciones y Régimen de Empresas aprobando el presupuesto extraordinario de veinticuatro millones acordado para construcción de nuevos Establecimientos de Beneficencia y para ampliación, consolidación y mejora de edificios propiedad de esta Diputación y autorizando el préstamo a concertar con el Banco de Crédito

Local para ejecución de aquel. Se acordó el enterado, facultándose al Presidente para la firma de cuantas escrituras y documentos sean precisos a la inmediata puesta en marcha de las obras.

A continuación se dió la Diputación por enterada de un escrito del Ilmo. señor Delegado de Hacienda de la provincia trasladando resolución del Ilmo.

### Gobierno Civil

#### Telegrama de los piragüistas. — Visitas

Ayer el Excmo. Sr. Gobernador Civil recibió el siguiente telegrama de los piragüistas del S. E. U.

"Jefe expedición piragüistas del S. E. U. Emprendemos dura etapa, enorme entusiasmo. Agradecidos te saludamos brazo en alto".

Entre las visitas que ayer por la mañana recibió el Sr. Pardo Suárez figuraban los de los Alcaldes de Palma e Ibiza; Delegado Provincial del Frente de Juventudes; Coronel don Manuel Villalonga; General Lambrea, y Delegado del Gobierno en Menorca.

Por la tarde S. E. en la acostumbrada audiencia, recibió a don Luis Roca, don Alfredo Pulido, doña Amparo Sanmiguel, doña Antonia Tur, don Teófilo García, don Vicente Sabater, don José Garau, don Isidro Abellanet, don Jesús Navarro, don Manuel Tineo y una comisión de trabajadores de la Casa Girard.

### Para la construcción de la nueva Cárcel

#### Firma de la escritura de aceptación del solar

Ayer a las once, tuvo lugar en el Gobierno Civil el acto de la firma de la escritura de aceptación por parte del Estado del solar que para la construcción de la nueva Cárcel le ofrecen conjuntamente el Excmo. Ayuntamiento y la Excmo. Diputación Provincial.

Firmaron la escritura ante el Notario don Germán Chacartegui, el Excmo. Sr. Gobernador Civil en representación del Excmo. Sr. Director General de Prisiones y los Ilmos. señores don Juan Coll y Fuster, Alcalde de Palma y don Pedro Salas Garau, Presidente de la Excmo. Diputación Provincial.

trísimo señor Director General de Contribuciones y Régimen de Empresas, autorizando la aplicación de los recargos necesarios al servicio de intereses y amortización del préstamo a concertar para nutrir el presupuesto extraordinario.

Después se aprobó un dictamen del señor Interventor proponiendo que los recursos para el servicio de intereses y amortización del préstamo que ha de nutrir el presupuesto extraordinario, tengan efectividad desde el día 1 de enero de 1951 y se fije en el 3 por 100 de la cuota del Tesoro el recargo sobre la contribución territorial, riqueza rústica y pecuaria, a percibir por esta Diputación al mencionado fin.

Seguidamente se leyó una comunicación del Ilmo. señor jefe provincial de Sanidad de Baleares, trasladando resolución de la Dirección General de Sanidad concediendo 200.000 pesetas para gastos de obras en los Establecimientos de Beneficencia que de esta Diputación Provincial dependen y acordó el enterado y que se agradezca la subvención.

Se dió cuenta del ingreso del Dr. don Antonio Oliver y Frontera, Director del Hospital provincial de esta ciudad, en la Orden Civil de Beneficencia. Se acordó felicitar al señor Oliver Frontera y costear las insignias de la Orden en que ha ingresado.

Se acordó una propuesta de nombramiento de don Pedro Bordoy Pons para Auxiliar de Recaudación de primera clase de la zona de Manacor, que ha sido formulada por el señor Recaudador titular de dicha zona.

Se acordó agradecer al Gremio de Hoteleros y similares el obsequio hecho a los niños asilados, con ocasión de la fiesta de Santa Marta. Y se levantó la sesión.

### CASA ROJALS

Mudanzas — Consulta gratis



Calle Esquina, 5 — Tel. 511



Buques correos Entraron ayer la motonave "Ciudad de Sevilla", de Barcelona, y el vapor "Rey Jaime II", de Mahón.

Anoche regresó a Barcelona la motonave "Ciudad de Sevilla" y salieron para Valencia la motonave "Ciudad de Sevilla" y para Ciudadela el vapor "Ciudadela".

Esta mañana saldrán por los puertos "Rey Jaime II" para Zaragoza y Alicante y "Ciudad de Alcedia" para Cabrera; este último regresará al atardecer.

Llegarán hoy de Barcelona la motonave "Ciudad de Sevilla" que por la noche regresará al puerto de procedencia.

### Motoveleros

Entraron ayer los motoveleros "Cala de San Vicente" de Barcelona y "Cala Murta" de Aguilas, y quedaron destinados para salir "Cala de San Vicente" para Barcelona y "Cala dragón" y "Cala Antio" para Cante.

### Yates extranjeros

Ayer entraron los yates "Gela María", panameño, cedente de Alicante y "Campanilla", inglés, y salió el "Front", inglés, para la



(Facilitado por el Servicio Meteorológico de Aviación)

### Estado general del tiempo

Ha habido abundante lluvia sobre el norte de la zona con bastante intensidad sobre el Mediterráneo.

### Previsión

Persistirá el tiempo inestable con nubosidad variable y tendencia a mejorar. Vientos variables. Mar rizada.

### Observaciones

Presión: 757.7. Tendencia: bajando. Temp. aire: 30.0. Humedad: 60 por 100. Cielo: nuboso. Viento: S-O. 11 km/h. Temp. máx.: 32.0. Temp. mín.: 24.5. Insolación: 6 h. 5 m.

Compro trozos arpillera o un metro, pago nada: nadie.

Salvador Galindo Cristóbal Real, 135. Tel. 511

# FIESTAS DE FELANITX

PARQUE MUNICIPAL DE LA TORRE Días 26, 27 y 28 de Agosto 1950. 3 GRANDES VELADAS 3 CON LA FAMILIA ORQUESTA

LOS CLIPPER'S con MIGUEL DE VILLA

Alternando con 5 aplaudidas Orquestas MARIMBA - BAHIA - VIRGEN BROOKLYN - OBRADOR Y SU CONJUNTO

2 BANDAS DE MUSICA 2 AGRUPACIONES FOLKLORICAS inauguración de EL CORTIJO con su espectáculo de variedades RUMBO - Servicio de Bar y Restaurant - Atracción

POB 60 PESETAS, DESDE PALMA, VIAJE EN AUTOCAR IDA Y VUELTA, ENTRADA A LA VEJENA Y CENA EN EL RESTAURANT Adquiera su tiket en Palma: "Meriendas Ramón", Plaza Weyler, 7, "Taxis Mudoy", Via Roma y "Garage Bestard", Paseo General

# LOS DEPORTES

## La IX Vuelta Ciclista a España

Sigue en cabeza Emilio Rodríguez, que ganó la etapa de ayer

IRUN, 24. — Con cielo cubierto y temperatura agradable, a las diez y cinco de la mañana

se ha dado la salida a los 30 corredores que continúan la Vuelta Ciclista a España, para cubrir la etapa Irún - Pamplona con Emilio Rodríguez en cabeza.

Los corredores dieron la vuelta a la Plaza de España, en marcha neutralizada hasta el lugar donde empezaba la carrera.

**Llegada a Pamplona**  
PAMPLONA, 24. — A la una menos cuarto de la tarde, han entrado en la meta de esta ciudad los primeros corredores de la Vuelta Ciclista a España, final de la etapa Irún - Pamplona.

Venció Emilio Rodríguez, seguido de Serra, Manuel Rodríguez y Loroño todos con igual tiempo.

En la etapa de hoy estaba comprendido el Monte Velate, puntuable para el Premio de la Montaña, el cual fué coronado en primer lugar por Emilio Rodríguez.

La etapa de hoy puede considerarse como normal. Hubo varios pinchazos, y la marcha se hizo bajo los efectos de un calor abrasador. Los corredores nacionales superaron en todo momento a los extranjeros.

**Clasificación de la IX etapa**  
1—Emilio Rodríguez, 2 h. 0 m. 40 s. (media horaria de 36'914).  
2—Serra.  
3—Manuel Rodríguez.  
4—Loroño (todos con el mismo tiempo).  
5—Bernardo Ruiz, 2—4—2  
6—Bernardo Capó  
7—Mancisidor (igual tiempo)  
8—Expósito, 2—4—43  
9—Evens.

### PASCUAL nuevo en Manacor

Sobre Pascual, el novel ariete del Manacor, están puestas todas las miradas. Porque como goles son amores...

Con Pascual hemos conversado, en esa serie de reportajes sobre "Caras nuevas en Na Capellera".

—¿Empezaste a jugar Fútbol...?

—El cuarenta y tres, en Binisalem, mi pueblo natal.

—¿Ocupando ya el eje del ataque...?

—No. Entonces me alineaba de interior derecha. Fué el entrenador Sans —que dirigía las huestes del Constancia— quien me colocó en el centro, del cual no he vuelto a salir.

—¿Seguiste luego...?

—Pasé al Mallorca, en donde milité dos temporadas. Fuí cedido al poco tiempo al equipo de Son Canals, para llegar luego a la delantera del Sóller. Y ya nos encontramos junto a la pasada temporada, en la que volví a defender los colores del Constancia.

—¿Tu mejor temporada?

—Creo que fué la pasada. Pese a las lesiones que me persiguieron, marqué 25 goles.

—¿Contento de tu ingreso en el Manacor...?

—¡Mucho! Creo que con dos extremos como Poció y Agustí puede un delantero centro sentirse eufórico.

—¿Tus aspiraciones...?

—Cumplir con acierto en el Manacor, y lograr un buen tras paso si se presenta el caso.

—¿Hasta cuando te liga este nuevo compromiso...?

—Hasta el 30 de Junio de 1952.

¡Agradecido, Cristóbal!

AVESPA

SAM

- 10—Drei.
- 14—Trobat.
- 17—Gelabert.
- 18—Alemañy.
- 21—Coll Bover.

**Clasificación general**  
Después de la etapa de hoy continúa en cabeza Emilio Rodríguez con 44 horas 2 minutos 5 segundos.

- 2—M. Rodríguez 44—35—08.
- 3—Drei 44—43—8.
- 4—Loroño 44—44—1.
- 5—Serra 44—44—22.
- 6—Bernardo Capó 44—45—6.
- 7—B. Ruiz 44—49—5.
- 8—Ridolfi 45—1—2.
- 9—Expósito 45—3—0.
- 10—Gelabert 45—4—4.
- 11—S. Mesa.
- 12—Mancisidor.
- 13—L. Murago.
- 21—Trobat.
- 26—Alemany.
- 27—Coll Bover.

**La etapa de hoy**  
Pamplona - Lérida, hasta Tu día se correrá contra reloj.

## Con su equipo completo, el Valencia inaugura la temporada en Es Fortí

Mañana por la mañana son esperados, vía Valencia, los jugadores del equipo titular de la ciudad del Turia que el domingo, por la tarde, han de inau-



PUCHADES, el formidable internacional valenciano

gurar la temporada futbolística en "Es Fortí".

Es innecesario hacer la presentación del cuadro de Mestalla, siempre en primer plano en el fútbol español. Como de costumbre, el equipo se apresta a

### Los piragüistas del S. E. U.

El Comandante del destructor "Almirante Miranda" comunica por radiotelegrafía, a las 19 horas del día 23, que flotilla piraguas salida el mismo día a las 12 horas de Mahón, continúa sin novedad rumbo a Cerdeña, marchando a razón de 3 nudos, es decir unos 5,56 kms. por hora, que descontando el tiempo para comidas y abastecimiento se reduce, a unos 2 nudos o sean 3,7 kilómetros por hora.

Estado del tiempo: manejable, viento flojo (unos 4 metros por segundo) del S-S-E, que da lugar a una marejadilla, es decir pequeño oleaje de unos 70 centímetros de altura, que piraguas soportan perfectamente, manteniéndose junto al costado de sotavento del "Almirante Miranda", en este caso es el de babor, navegando en línea de fila.

Las tres dotaciones, en inmejorables condiciones físicas y morales.

## Ante los Campeonatos de Baleares de Natación

Antonio Jaume predice el resurgir de nuestra natación. Los mahoneses llegaron ayer. El programa para mañana

Ayer tarde en la piscina del C. N. Palma había mucha animación. Son los "últimos toques" para la puesta a punto

Queríamos saber — le dijimos — nos dijeras algo de los Campeonatos.

Soy el menos indicado para hacer unas declaraciones referentes a los Campeonatos de Baleares, pero ya que estás empeñado, pregunta, y yo te contestaré o me callaré, porque ya sabes temo a vuestras "discreciones".

¿Quién quedará Campeón de Baleares, Mallorca o Menorca?

—Pues verás, el equipo de Menorca se presenta a los Campeonatos de Baleares, con un equipo reducido, pero con mucho coraje y voluntad por lo que hace prever que serán más disputados que el año anterior.

¿Puedes anticiparme algún nombre de nadador que pueda conseguir algún título?

—Como te he dicho anteriormente todas las pruebas serán disputadas palmo a palmo, lo que si puedo adelantarte es que este año los mahoneses no se contentarán con un solo título.

¿Y tus nadadores te harán quedar bien?

—Desde luego puedo asegurarte que se lograrán mejoras marcas que el año anterior, y ello me satisface.

¿En espalda no tenéis un in-

(Continúa en la pág. siguiente.)



ANTONIO JAUME

para el gran certamen que comienza mañana.

Antonio Jaume estaba atareadísimo por cuyo motivo solo pudimos cambiar con él algunas palabras.



Sabemos que el Mallorca se ha adherido a la queja y a las gestiones del Constancia.

Así — todos a una — es mejor.

\*\*\*

¿Recuerdan Vds. a Germán, el menorquín que durante unas temporadas las dió todas en Es Cos y más tarde hizo lo propio en El Collao?

Pues Germán está aquí. Y hay quienes aseguran que una camiseta con colores blanquiazules no le sentaría mal.

¿Hemos dicho algo?

\*\*\*

Hoy comienzan los campeonatos de Baleares de natación. Uno, ante la noticia, no puede evitar aquello de "cualquier tiempo pasado..."

\*\*\*

Leído y recordado: —Mi marido, en verano, no discute nunca con nadie.

—Se reservará para los partidos de Liga. ¿No?

\*\*\*

Buen provecho, señores. ABEJORRO

Publicidad Suau  
RADIO, PRENSA, CINE

**CAMPEONATOS DE BALEARES**  
de  
**NATACION, SALTOS Y POLO**  
Organizados por la FEDERACION BALEAR DE NATACION,  
en la Piscina del  
**C. N. PALMA**  
Con la participación de los representantes de MENORCA y MALLORCA  
Sábado 26 y domingo 27 a las 10:30 noche.

PRIMERO ENTRE LOS MEJORES **COGNAC TRES CEROS OSBORNE**

# Los deportes

## Ante los Campeonatos...

(Viene de la página anterior)

fantil que al final de la temporada pasada hizo muy buenos tiempos?

—Te referes a Vila? Por desgracia ya no figura entre los nadadores, voló hacia las Américas, de no haberse marchado, no solamente te habría adelantado un título Regional, sino que este muchacho en los Campeonatos de España podría haber dado un serio disgusto a los "gallitos", pero no hablemos más de él porque es una cosa que ya no tiene remedio.

Presentarás un buen equipo en los Campeonatos de España?

—En realidad creo que lo haremos mejor papel que el año pasado, de una cosa estoy seguro, y es que mis nadadores realizarán un esfuerzo para que la afición mallorquina no quede defraudada.

Deja tú que pasen dos años y verás como Baleares volverá a por sus fueros de antaño, existe un buen plantel de nadadores que dentro de unos años pueden llegar a figuras.

Y no pudimos continuar pues un "peque" le exigía el cronógrafo para 33 metros. — F. A.

Ayer mañana a bordo del "Rey Jaime II" llegaron de Mahón, el equipo que representando a Menorca, tomará parte en los Campeonatos de Baleares de Natación y saltos que darán comienzo mañana en la piscina del C. N. alma, a las 10:30 de la noche en punto.

Componen la expedición siete muchachos, dos de ellos bien conocidos por su magnífica actuación del pasado año como son el espadista Delage y el crowlista Francisco Bosch, y los demás por el entreno que presenciamos ayer tarde, han de pesar mucho en estos Campeonatos que serán muy interesantes por las luchas que se entablarán en cada prueba.

Como bracistas figuran: José Martínez y José Ferrer; Espadistas: Jaime Delage y José M. Cardona y como crowlistas: Francisco Bosch, Jaime Palomo y Juan Cardona.

Para mañana, primera jornada de los Campeonatos han sido programadas las siguientes pruebas:

- 1500 mts. libres masculinos.
- 100 mts. braza infantil masculino.
- 400 mts. libres femenino.
- 100 mts. espalda infantil y Cadetes Masculinos.
- 200 mts. braza masculinos.
- 100 mts. espalda femenino.
- 10 mts. libres masculinos.
- Salto de Trampolín.
- Partido de Polo-Acuático.

## Aguaclo

## STILISMO

### Campeonato de España de velocidad en pista

El próximo jueves en nuestro velódromo se disputarán las eliminatorias del Campeonato de España de velocidad en pista y la final se celebrará el sábado siguiente.

Dos veladas pues se nos presentan de verdadera gala, pues se está confeccionando un programa verdaderamente excepcional.

Hoy en avión llegará a Palma Miguel Bover, al objeto de entrenarse en Trador y aunque en el Veloz se han recibido otras inscripciones que suponemos entre ellas figuran la de los hermanos Timoner y Poblet.

Tomarán parte Gual y Coscolluela? Es una incógnita que pronto de despejara.

## FIESTAS PATRONALES

### En Alqueria Blanca

Program de los Festejos Populares que se celebrarán los días 25, 26 y 27 de agosto en honor de su patrono San Roque.

Hoy viernes: las 18: Pasacalles y salida de "dimonis y gegants" — A las 21:30: Completas solemnes — A las 22: Típica Revellta y suelta de globos y fuegos artificiales.

Sábado, 26: A las 8: Alegre pasacalles — A las 11: Oficio solemne con sermón por el M. de C. de Ibiza, Rdo. don Gaspar Aguiló — A las 4:30: Vísperas y procesión — A las 18: Partido de fútbol entre Águilas Alqueria y Antiguo Club A — A las 22: Baile regional amenizado por la orquesta "Costa Azul". Actuará la agrupación local y otros elementos de gran valía.

Domingo 27: A las 18: En el campo de "S'era veia" partido de Baloncesto entre el Hispania campeón de Baleares y el Maestranza Aérea, subcampeón. — A continuación partido de fútbol entre los equipos de Maestranza Aérea de Baleares y Águilas Alqueria, los que disputarán una artística y valiosa copa — A las 22: Nueva exhibición de Bailes regionales.

## Bisquerro, ganador del "Circuito Sóller"

Con motivo de celebrarse las fiestas patronales y patrocinado por la Agrupación Águilas de Sóller, se disputó un interesante circuito ciclista, que dió el siguiente resultado:

1. J. Bisquera, con 25 puntos.
2. Ripóll, con 10 id.
3. Bibiloni, con 9 id.

## FUTBOL

### Hoy fichará Mario

### Ayer llegó Germán

Por fin podemos asegurar a nuestros lectores que Mario hoy estampará su firma en la cartulina.

Esta es la noticia que tenemos no habiendonos sido facilitados detalles de la "operación".

En el vapor "Rey Jaime II" precedente de Mahón, llegó ayer Germán. En el puerto, al parecer, se aguardaba Obicis ya que el presidente del At. Baleares fué al muelle como presidente de otro organismo aunque aguardaba la llegada del mismo buque.

## CANTERA

### San Juan — At. Baleares

El próximo domingo, con motivo de las fiestas patronales de la villa de San Juan, actuará en dicha localidad el Atlético Baleares, que aprovechará este partido para la puesta a punto de su equipo.

Frente al Atlético Baleares, y en homenaje a la afición sanjuanense y despedida de la misma, el San Juan alineará en sus filas a los elementos que de manera tan brillante defendieron sus colores en la pasada temporada y que tantos éxitos alcanzaron.

En San Juan y localidades colindantes — Petra, Sineu, Villafraña, Montuiri, etc. — el partido ha despertado gran interés.

El martes actuará el equipo de la U. D. San Juan, que en la próxima temporada defenderá sus colores, frente al Montuiri.

**PING-PONG**  
CASA CODINA  
JUNTO BORNE-PALMA

## Fuerzas comunistas...

(Viene de la primera página) baluarte nacionalista chino de Formosa.

HONGKONG, 24 (Efe). — El Gobernador de la provincia comunista china de Kuantung, general Yen Chien Ying, acusa a las fuerzas británicas destacadas en Hongkong de suscitar incidentes provocativos.

En una declaración que ha sido difundida por la emisora de Pakuf el general Yen Chien dice que los incidentes en cuestión forman parte de un plan británico para "vulnerar la soberanía china". "Agrega el citado general que el 18 de agosto, el navío de guerra británico "Concord" disparó más de nueve cañonazos contra una zona fortificada china cerca de Hongkong y subraya que el barco penetró de pronto en aguas jurisdiccionales chinas a pesar de los avisos de la guarnición de la mencionada isla, disparó y volvió a refugiarse en aguas británicas.

Sin embargo según la versión del Almirantazgo británico acerca del incidente las baterías comunistas abrieron fuego contra el "Concord" y agrega que el Ministerio de Asuntos Exteriores británico formulará la correspondiente protesta por el incidente.

## Los norcoreanos...

(Viene de la primera pag.)

la división norteamericana que guarda los accesos a Pusan, informa un portavoz militar.

Mac Arthur insiste en el envío de refuerzos

TOKIO, 24 (Efe). — El Jefe del Estado Mayor del ejército norteamericano general J. Lawton Collins y el Jefe de las operaciones navales Almirante Forrest Sherman han salido para los Estados Unidos después de haber visitado Corea y conferenciado con el general Mac Arthur.

Se dice que éste les ha pedido se acelere el envío de refuerzos al Japón especialmente que se envíe el mayor número posible de tropas que las naciones occidentales puedan reclutar para que la campaña contra los agresores comunistas tenga verdaderamente un carácter de Naciones Unidas.

El Almirante Sherman dijo a los periodistas que se dirigen a Corea más aviones y barcos norteamericanos. Por su parte el general Collins pronosticó que las fuerzas de tierra de las Naciones Unidas mantendrán la cabeza de puente en el S.E. de Corea.

## La cosecha de arroz en el Delta del Ebro

TORTOSA, 24 (Cifra). — Ha dado comienzo en la zona del Delta del Ebro, la siega de arroz, cuya cosecha se calcula este año en 64 millones de kilogramos.

La impresión es de que se cosecharían más de 80 millones pero debido a los fenómenos atmosféricos habidos durante las últimas semanas se han producido importantes mermas.

### Crucigrama

por Mirrepa

1	2	3	4	5	6	7	8
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

**HORIZONTALES:** 1 Utensilio para los días de lluvia — 2 Fluido sutil (Al rev.) Pueblo de Lérida — 3 Nombre árabe. Tema — 4 Canción de ecua. Humana — 5 Pico pirenaico — (Al rev.) Perderá el equilibrio — 7 Flor. (Al rev.) Junta — 8 Río alemán. Consonantes repetidas — 9 Apócope. Formas — 10 Acometiese.

**VERTICALES:** 1 Pie de una figura. Piedra llana — 2 Hito de Atlas y de Hesperis — 3 C. berné. Río francés — 4 Terminación verbal Lié — 5 Red. Conjuración latina — 6 Prácticas generales de una cosa. Hace por la puerta — 7 Nombre que se da a los 54 héroes que fueron en busca del vellocino de oro que Erix y Haro habían robado en Tesalia — 8 (Al rev.) Penadas. Cama ligera para una persona.

**SOLUCION AL ANTERIOR**  
**HORIZONTALES:** 1 Membrana — 2 Aval. Mes — 3 Le Meca (La) — 4 Alas. No — 5 Sudán — 6 Lodos — 7 Bis. Récé — 8 Iván. Ter — 9 San. La — 10 Aseguran.  
**VERTICALES:** 1 Matas. B. Sa — 2 Evolutivas — 3 Matas. Sané — 4 oL. Sal — 5 noB. La — 6 Amén. Dotar — 7 Reco. cerá — 8 Asas. Serán.

## La empresa Cadillac construirá tanques ligeros

CLEVELAND, 24 (Efe). — Ha sido concedido un contrato inicial por valor de 110 millones de dólares a la empresa Cadillac, filial de la General Motors, para que proceda a la construcción de tanques de tipo ligeros.

## El órgano de los comunistas cubanos, ocupado por la policía

LA HABANA, 24 (Efe). — Cumpliendo órdenes del Gobierno cubano la policía ha ocupado las oficinas del periódico "Hoy" órgano del partido comunista de Cuba.

## PELOTA

Mercedes y Sevilla defendiéndose bien son vencidas por Car menchu y Milán que muy bien compenetradas las dejaron en 23 tantos a 30.

Torres y Olasolo contra Belaustegui y Bereciartua, resultando un partido de emoción y muy interesante, siendo aplaudidos constantemente, venciendo los primeros por 30 a 27.

Maruchi y Carmina ganaron a Carmen y Encarna por 30 a 28 después de jugar las cuatro como otras tantas estrellas de la revista con tantos disputadísimo en los que fueron muy aplaudidas.

El trio 5 4 3 sepagó a 241 pesetas.

# LOS CHARROS MEXICANOS...

...que mañana sábado actúan en el COLISEO BALEAR, ponen en conocimiento del público en general que aceptan potros cerreros para montarlos el día de la función, a la vista del «respetable».

Si dichos artistas no logran montar alguno de los animales antes reseñados, ofrecen un premio de CINCO MIL PESETAS a su propietario /

AVISO: Para las funciones a celebrar en el Coliseo Balear, quedan en vigor los pases a favor y de propiedad entregados a principios de temporada.



**MUY PRONTO...**  
¡Aventuras caballerescas!  
¡Duelos a espada!  
¡Traicioneras emboscadas!

**El CABALLERO del REY**  
PIERRE BENOIR - CLAUDE GENIA  
SOPHIE DESMARESTS  
JEAN PAQUI  
DIRECCION Robert Torrey

Perseguido, acorralado por sus enemigos mortales... CAPESTAGN encuentra siempre una gallarda salida que pone en tensión a los espectadores.

Lee Vd.  
**Correo de Mallorca**

# STRENOS

## «Alas de Juventud»

### «El Halcón negro»

AVENIDA-ASTORIA  
Antonio del Amo vuelve una vez más a demostrarnos sus grandes cualidades como director en su película «Botón de oro» un canto a la Marina y al Ejército del Aire.

Extraña que una tan buena película nos sirvan como complemento, ya que por sí misma constituye un programa completo. La cinematografía española se apunta un nuevo éxito con «Alas de Juventud». La película en sí no ofrece peros ninguna clase; buena interpretación, sobresaliente labor de Antonio Vilar y Muñoz muy bien secundados por Nani Fernández y Fernando Gómez.

En el mismo programa se ofrece la producción americana «El Halcón Negro» película que llega con bastantes años de retraso, no siendo óbice para que sea una película admirable en la cual se relata de los episodios de la anexión de California y de la resistencia contra la trata de ne-

gros como principales intérpretes Richard Arlen y Andy Devine, los cuales dan sabor y carácter a su interpretación. Como principio de temporada esperamos verdaderamente ver en un mismo programa dos buenas películas.

Moralmente no ofrecen ningún reparo pudiendo ser vista por menores, los cuales en la primera podrán aprender lo que es la perfecta hermandad e inalterable unión entre camaradas.

Unánime..  
(Viene de última página.)

numerales del resto de la actualidad. Especial mención aparte merecen en esta reseña asuncionista las iniciativas del episcopado español, y entre ellas el nutrido abanico de firmas así como también la respetuosa súplica del cardenal y la documentación aportada con motivo de su venida a Roma por el Ministro de Educación Nacional.

LA PRIMERA REPRESENTACION ICONOGRAFICA  
Y chora, para concluir, un momento histórico no de todos sabido, la primera representación iconográfica de la Asunción es española, y lo es el sarcófago existente en la cripta de la iglesia de Santa Eufemia, en Zaragoza, atribuido al año 312; hay que saltar luego hasta el siglo XIII para dar con otras imágenes del mismo misterio, registradas en el «Liber Pontificalis» que consisten en bordados de pura orientación; y esta importancia artística es otra prueba de la inveterada conciencia histórica en el dogma asuncionista que ahora se proclama.

gran dosis...  
(Viene de última pág.)

«¿Se acuerdan allí? Puede usted describirlo: un marino del puerto de Amsterdam es un bárbaro al lado de aquellos mares salvajes de aquellos hombres salvajes de aquellos hombres salvajes de cultura... Allí aprendí a conocer el alma española, me fascinó... Hablo regular español, pero lo leo bien. No sé el alma española que aun- que completa, es eminentemente popular y traslucida. Al menos así me parece. En España he buscado materia prima poética, no productos acabados...»  
—¿Por qué ama usted a España? —Porque me identifico, repito, con ella. España posee la auténtica civilización: la del corazón y de la sangre. España derramarse por Euro-

# La mejor novela de aventuras de Michel Zévaco

## vertida al cine

La impresionante novela de aventuras «El Capitán», que narra uno de los episodios más intriganes de la historia de Francia en los tiempos del niño rey, Luis XIII, época de banderías y de astutas maquinaciones políticas tendientes a derrocar al pequeño monarca, ha sido vertida al cine por el competente director Robert Vernay, con gran lujo de recursos técnicos y artísticos, con los cuales esta producción, titulada «La espada desnuda», cobra extraordinaria envergadura espectacular pareja al fuerte interés de su argumento.

En «La espada desnuda», Robert Vernay expone las luchas políticas en torno al trono de Francia y las caballerescas hazañas del Capitán Capestagn para desenmascarar a los traidores y ganar la adhesión de los conspiradores hacia el monarca niño con la intensidad dramática, la intriga absorbente y la vibración de la magistral novela de Miguel Zévaco, cuyos personajes animan Jean Paqui, Pierre Renoir, Claude Génia, Sophie Desmaret, Aimé Clariond, Lise Delamare y Huguette Duffos.

Mañana día 26 primer día de fiestas, tiene lugar la exhibición folklórica realizada por la ajada agrupación «Aromes de nostra Terra», galardonada en el Concurso Internacional de Folklore celebrado recientemente en Palma y que ha recorrido distintos lugares de la Península apuntándose merecidos éxitos.

El domingo 27, día central de las fiestas, por la mañana Oficio solemne en honor del Santo Patrón predicando el Rdo. Sr. don Miguel Moncadas, Rector del Seminario Menor y a continuación carreras pedestres disputándose las típicas «joies».

Por la tarde, las carreras de cintas bordadas por distinguidas señoritas de la localidad y, finalmente, a las 10 de la noche, la gran función de teatro regional con la intervención de la «Compañía de Teatro Regional Titular del Teatro Principal», que con realización perfecta, pondrá en escena la divertidísima comedia, de Mingo Revulgo «S'Herreu de Sa Farinera» creación y consagración del formidable actor cómico de la compañía Juanito Valls.

Y para el lunes, la Comisión organizadora ha querido dar paso al modernismo uniéndolo admirablemente con una de las costumbres más antiguas en materia de fiestas; se trata del acostumbrado paseo por las calles iluminadas en las que, los visitantes y vecinos de la localidad serán regalados con las melodías alegres de un concierto de música moderna difundido por un equipo de amplificadores, y, por último, se disparará una estruendosa traca señalando el final de tan típicas fiestas patronales.

La Comisión organizadora, agradecida siempre a las atenciones recibidas por parte del público amante del genuino arte folklórico, nos encarga hagamos pública su invitación, desde estas líneas, a todo el pueblo mallorquín, así como a la colonia extranjera, que al mismo tiempo de distraerse con la contemplación de dichos maravillosos espectáculos, podrán disfrutar del delicioso y fresco clima que se respira en un lugar tan cercano de Palma, haciendo constar que para mayor comodidad de los visitantes, habrá un servicio extraordinario de tranvías al final de todas las funciones.

## NUESTROS TELEFONOS

1973 y 2853

# BORN-AUGUSTA

HOY  
La obra maestra de HISPANO FOX FILM



26  
CORNEL WILDE  
LINDA DARNELL  
ANNE BAXTER  
BOB DOUGLAS  
ANN DWORAK

## MURALLAS HUMANAS

DIRECTOR: JOHN M. STAHL

UN FILM DE INTENSA EMOCION!!  
Además de la deliciosa comedia COLUMBIA



## ME PERTENECES

por Barbara Stanwyck y Henry Fonda

## LA REINA DE LA CANCION

por ALICE FAYE

Un film delicioso que les cautivará!!

# So'n Rapinya en fiestas

Las renombradas fiestas tradicionales del risueño caserío de So'n Rapinya prometen este año seguir la misma senda de éxito que en los años anteriores.

Dichas fiestas, depositarias de las más antiguas costumbres típicas mallorquinas, son también este año organizadas para el solaz y distracción de todos los que aman y sostienen el arte del folklore mallorquín tan antiguo como bello.

Del programa entresacamos, los siguientes festejos:  
Mañana día 26 primer día de fiestas, tiene lugar la exhibición folklórica realizada por la ajada agrupación «Aromes de nostra Terra», galardonada en el Concurso Internacional de Folklore celebrado recientemente en Palma y que ha recorrido distintos lugares de la Península apuntándose merecidos éxitos.

El domingo 27, día central de las fiestas, por la mañana Oficio solemne en honor del Santo Patrón predicando el Rdo. Sr. don Miguel Moncadas, Rector del Seminario Menor y a continuación carreras pedestres disputándose las típicas «joies».

Por la tarde, las carreras de cintas bordadas por distinguidas señoritas de la localidad y, finalmente, a las 10 de la noche, la gran función de teatro regional con la intervención de la «Compañía de Teatro Regional Titular del Teatro Principal», que con realización perfecta, pondrá en escena la divertidísima comedia, de Mingo Revulgo «S'Herreu de Sa Farinera» creación y consagración del formidable actor cómico de la compañía Juanito Valls.

Y para el lunes, la Comisión organizadora ha querido dar paso al modernismo uniéndolo admirablemente con una de las costumbres más antiguas en materia de fiestas; se trata del acostumbrado paseo por las calles iluminadas en las que, los visitantes y vecinos de la localidad serán regalados con las melodías alegres de un concierto de música moderna difundido por un equipo de amplificadores, y, por último, se disparará una estruendosa traca señalando el final de tan típicas fiestas patronales.

La Comisión organizadora, agradecida siempre a las atenciones recibidas por parte del público amante del genuino arte folklórico, nos encarga hagamos pública su invitación, desde estas líneas, a todo el pueblo mallorquín, así como a la colonia extranjera, que al mismo tiempo de distraerse con la contemplación de dichos maravillosos espectáculos, podrán disfrutar del delicioso y fresco clima que se respira en un lugar tan cercano de Palma, haciendo constar que para mayor comodidad de los visitantes, habrá un servicio extraordinario de tranvías al final de todas las funciones.

## LIRICO

## PROGRESO

HOY  
Otro programa doble sensacional!!  
DOS FILMS PORTENTOSOS EN UN MISMO PROGRAMA!!

## ME PERTENECES

por Barbara Stanwyck y Henry Fonda

## LA REINA DE LA CANCION

por ALICE FAYE

Un film delicioso que les cautivará!!

# En el caserío de San Agustín

## FESTEJOS ORGANIZADOS POR EL CLUB CALA NOVA

Comenzarán hoy con el siguiente programa: A las 9: Disparo morteretes y pasacalle; A las 17: Carreras de cintas, bordadas por señoritas del caserío — A las 10: Carreras de «pañuelitos» obsequio a las señoritas que tomen parte montando en bicicleta — A las 22:30: Festival Folklórico a cargo de la Agrupación «Tall de vermadors de Binisalem».

Sábado, día 26: A las 12: Prueba de natación, infantiles por elementos del Club — A las 16: Primera prueba de grandes Regatas — A las 18:30: Fiesta Infantil tomando parte la Compañía de Teatro Infantil que interpretará el Cuento escénico «Cascada de felicidad» y el juguete cómico «Los tres valientes». En los intermedios: Cucañas; suelta de globos; juegos sorpresa, etc. — A las 22:30: Verbena.

Domingo día 27: A las 9: Diana y pasacalle. A las 11:45: Regata al remo — A las 12: Segunda prueba Grandes Regatas — A las 16: tercera prueba Grandes Regatas — A las 17: partido Fútbol entre los equipos de la localidad y de Portals, disputándose una magnífica copa — A las 23: Gran Cena a la americana. Acurrará la orquesta «Constelación» y selectas atracciones en la pista.

Lunes, día 28: A las 17: Festival de Natación con el valioso concurso del C. Natación Palma. Partido de Water Polo; Interesantes pruebas de natación; Se disputarán magníficos trofeos — A las 19: Suelta y persecución de Patos — A las 22:30: Función teatral por la Compañía de Educación y Descanso, que pondrá en escena la obra en tres actos «El Conflicto de Mercedes».

Martes, día 29: A las 17: Gran tirada al plato; Importantes trofeos — A las 22:30: Verbena final, disparo de un castillo de fuegos artificiales y traca final.

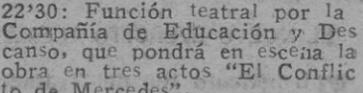
## LEA NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS

## MUY PRONTO...!

CAPESTAGN, el más simpático, audaz y valiente héroe de aventura, tal como lo describió el famoso novelista Miguel Zévaco

## LA ESPADA DESNUDA

PIERRE RENOIR - CLAUDE GENIA  
SOPHIE DESMARET  
JEAN PAQUI  
DIRECTOR: ROBERT VERNAY



Una espectacular y suntuosa película de capa y espada que sugiere a los públicos con la simpatía de su protagonista.

## SEÑORA, CABALLERO:

«Cuánto daría Vd. para ver de nuevo sobre sí la hermosa cabellera que cubría sus su cabeza con tanta elegancia...?»  
Un solo producto en el mundo le promete un éxito tan feliz.

## EL CAPILAR Virtus

De venta en Perfumerías, Farmacias y similares.

VIERNES 25 DE AGOSTO 1950

# de A.T.T.A.

## Un ruego.-De Sociedad

### AGUAS MUNICIPALES

Se nos suplica hagamos constar que se agradecería cierta regularidad en el horario del cierre y apertura de los grifos de las aguas municipales. Las quejas son: que muchas casas consumen agua de la fuente de la villa por falta de cisterna y, les resulta muy molesto haya días en que a los 12 se haya cerrado, así como otros que a esta hora no haya sido abierta; lo mismo podríamos decir sucede de algunas tardes. Este pequeño defecto sería subanado con una periodicidad de ciertas horas de agua y se evitarían los conocidos trastornos a tantas amas de casa artanenses.

### TOMA DE POSESION

Por reciente concurso de traslado ha sido destinado a la Escuela Nacional núm. 1 de esta localidad el Maestro Nacional don Juan Forteza Picó, que venía prestando sus servicios en la Escuela Graduada de Son Servera. Cesa por tal motivo en la misma, el que venía sustituyendo la vacante don Juan Morgues Perelló.

### NOMBRAMIENTO

Por la Dirección General de Correos y Telecomunicación, y después de los correspondientes exámenes, ha sido nombrado Diplomado en Telecomunicación el funcionario del Cuerpo de Correos y Administrador de la Estafeta postal de esta localidad don Ramón Soler Quetglas.

### SOCIALES

—El pasado día 19 en la iglesia parroquial, por don José Sancho de la Jordana, Vicario, fué bendecida la unión de los jóvenes Juan Gil Llaneras e Isabel Vives Casellas.

—El mismo día, en la iglesia de los PP. Franciscanos se unieron en el lazo indisoluble del matrimonio Pedro Fernández y Cursach y María Gili y Carrió-Bendijo la unión el Rdo. P. Fr. Bartolomé Verger, Superior de dicho Convento.

Les deseamos inabarcables dichas en su nuevo estado.

—El pasado sábado se vió aumentado con una preciosa niña, a quien impusieron el nombre de Isabel, el hogar de los esposos Miguel Caldentey y María Literas.

—Igualmente el día 18 el hogar de Antonio Tous y Esperanza Massanet se vió aumentado con el nacimiento de un robusto niño imponiéndole el nombre de Pedro.

Nuestra enhorabuena.  
J. L. E.

## Los charros mejicanos

Mañana por la noche, hace su debut en la Plaza de Toros, el espectáculo que más sensación ha causado en España, por su belleza y emoción que encierran las diversas facetas del campo mejicano que los charros vienen ofreciendo en nuestros cosos.

El derribo de reses, el torero mejicano y español, la doma de potros salvajes, todo ello lo hacen desfilar ante el público, al que arrancan el más franco aplauso.

El salto de la muerte, es de una gran espectacularidad y muy peligroso, pues uno de los charros lleva un potro, en loca carrera, montando a pelo, y de un salto inverosímil pasa a las lomas de otro.

Un espectáculo sin trampas que será siempre recordado con agrado, por el numeroso público que mañana ha de llenar el Coliseo Balear.

## SEÑORA, CABALLERO:

«Cuánto daría Vd. para ver de nuevo sobre sí la hermosa cabellera que cubría sus su cabeza con tanta elegancia...?»  
Un solo producto en el mundo le promete un éxito tan feliz.

## EL CAPILAR Virtus

De venta en Perfumerías, Farmacias y similares.

VIERNES 25 DE AGOSTO 1950

al dogma asuncionista

La primera representación iconográfica del misterio es española



Ciudad del Vaticano. — L'Osservatore Romano ha avisado: "La Santidad de Nuestro Señor abriga el propósito de celebrar el lunes 30 de octubre próximo un consistorio secreto para anunciar su intención de proclamar el dogma de la Asunción de la beata María Virgen a los cielos el miércoles siguiente y 1 de noviembre, fiesta de Todos los Santos". La noticia viene a satisfacer ansias universales manifestadas por los católicos del mundo todo.

PROCLAMACION EN EL DIA DE TODOS LOS SANTOS

Se produce esta proclamación a distancia de casi un siglo de la concepción de la Inmaculada Concepción de María Madre de Dios (8-XII-1854) y 1625 años después de la primera definición dogmática que recuerda la historia: la del primer concilio de Nicea sobre la consubstancialidad del Hijo con el Padre. Se hace hoy ya por el trámite de un concilio ecuménico, sino por el Papa "ex cathedra" (como el dogma de la Concepción por Pío IX); es decir en nombre de Pío XII la suprema autoridad suya y su infalibilidad, igualmente declarada dogmática por Pío IX el 18 de Julio de 1870. Y en efecto, en el preanunciado consistorio secreto explicará Su Santidad al Sacro Colegio Cardenalicio los motivos de su determinación favorable, mientras la promulgación del dogma culminará en el solemnisimo pontifical del día de Todos los Santos.

Diligentes eruditos en este asunto recuerdan que el movimiento en pro del dogma de la Asunción de la Virgen a los cielos en cuerpo y alma arranca ya en el siglo XVII, y la primera solicitud formal le fué hecha a Clemente XIII, que pontificó entre 1758 y 1769, y quien encomendó su estudio al Santo Oficio.

SUPLICA NACIONAL

La consagración del género humano al Inmaculado Corazón de María, hecha por el Papa reinante en plena guerra (1942) fué a la vez refrendo del movimiento propugnador del dogma y prodigioso renuevo del mismo. Dos jesuitas cumplieron las súplicas universales y sus principales motivaciones, y el resultado de su tarea fué un par de monumentales tomos (impresos en aquel año, pero publicados en 1945) de los cuales resultó que nada menos que 133 cardenales, 2.523 patriarcas, arzobispos y obispos, 82.000 sacerdotes y religiosos y más de ocho millones de fieles habían pedido la definición dogmática del misterio.

Dos años después el 1 de mayo de 1946 y ante semejante expresión del sentir general. Su Santidad envió a todos los obispos del orbe católico la circular "Dei parae Virginis" solicitando la opinión sobre la definibilidad de la Asunción como dogma de fe a los concilios regionales y los capítulos de las órdenes religiosas, a las universidades católicas, a la prensa profesional especializada y al clero en general, y especialmente a los teólogos... al igual que hiciera su predecesor el defensor del dogma de la Inmaculada Concepción de la Virgen. Efecto de la invitación pontificia fué la documentación favorable de 23 universidades y ateneos pontificios de 120 facultades y altos colegios teológicos y de 16 seminarios nacionales, a más de las súplicas argumentadas de todos los profesores de Teología de España, Brasil, Canadá, Estados Unidos y Polonia, juntamente con las de otros teólogos

Continúa en pag. 7

ROMMEL

EL "ZORRO" DEL DESIERTO

ERA EL TIPO PERFECTO DE OFICIAL

EN SCHWABIEGEMUND



Biografía escrita por el brigadier inglés DESMOND YOUNG

EXCLUSIVA DE CORREO DE MALLORCA

N.º 15

UN EJERCITO NUEVO Y FORMIDABLE

EL día primero de Enero de 1921 pasó a prestar servicios en Schwabiegemund, donde había asumido el mando de una compañía afecta al 13 Regimiento de Infantería, ya que el 124 había desaparecido en la reducción y reorganización del ejército alemán. En él siguió con el empleo de capitán durante casi nueve años. ¿Cómo pudo proseguir el ejercicio de la carrera sin enrolarse en el "Freie Korps" (Ejército Independiente), refugio de tantos oficiales, descontentos de amargo, que sólo entendían de cuestiones guerreras y deseaban luchar, sin importarles contra quién? Tal vez porque a pesar de la catástrofe de Noviembre de 1918 el ejército alemán no había dejado de existir? Tal vez porque no fué abandonada jamás la intención de rehacerlo y engrandecerlo?

EL NUEVO EJERCITO ALEMÁN DE 1918

EL artículo 160 del Tratado de Versalles estipulaba que con fecha no posterior al 31 de Marzo de 1920, el ejército alemán no podría contar más que con siete divisiones de infantería y tres divisiones de caballería, que el número total de efectivos no excedería de 100.000 hombres, incluyendo oficialidad y depósitos y que el total de oficiales no podría ser superior a 4.000.

La intención de este artículo era permitir que Alemania tuviera suficientes fuerzas para mantener el orden interior, pero su efecto verdadero fué conseguir que el comandante en jefe, General Hans Von Seeckt, "artífice de la próxima guerra", poseyera un buen número de soldados profesionales, perfectos cimientos del futuro ejército.

Sin temor a exageraciones puede asegurarse que aquel grupo de hombres fué el molde donde se vertió el acero fundido de la recluta obligatoria que Hitler restableció en 1935.

EL TIPO DE OFICIAL QUE NECESITABA VON SEECKT

ROMMEL era el tipo perfecto de oficial que Von Seeckt necesitaba para instruir el voluntariado del nuevo ejército alemán. Era un soldado joven y serio —al firmarse el armisticio le faltaban cuatro días para cumplir los veintisiete años— que constituía el punto opuesto al espadachín fanfarrón, quizás eficiente en campaña, pero rehacio a la disciplina y a las monótonas molestias de la instrucción en tiempo de paz.

Aún cuando Rommel hubiera estado en desacuerdo con lo que el comandante en jefe le ofrecía, no hubiera tenido otra solución que aceptarlo. Era militar de carrera, estaba casado y no disponía de ningún medio de fortuna.

En tales condiciones, el hecho de poder continuar en el ejército, de donde tantos habían salido, era una verdadera suerte. Pero además estaba su vocación. Era un soldado de cuerpo entero y le gustaba la vida militar. Repasar una y otra vez sus batallas constituía el pasatiempo favorito para él. No por nostalgia guerrera, como alguien podrá creer, sino para sacar de ellas las enseñanzas tácticas de rigor. Pues la instrucción militar y los ejercicios le agradaban tanto como a Montgomery.

Claro está que conocía hasta sus más ínfimos detalles al vasto plan del General Von Seeckt para ampliar y mantener oculta la potencia del nuevo ejército.

DE los cuatro mil oficiales seleccionados, ni uno solo creía que su misión iba a ser tan sólo la de mantener el orden interno sino la creación y el estrenamiento de un nuevo y formidable ejército surgido de las ruinas del anterior. La extraordinaria ingenuidad, la persistencia con que trabajaron por conseguir sus fines, debió de divertirlos extraordinariamente, igual como nos hubiera divertido a nosotros. Recuerdo haber leído en la biblioteca del Rand Club, de Johannesburg, en un artículo de la "Quarterly Review" correspondiente a Octubre de 1924, cierta descripción que hacia el brigadier J. H. Morgan, miembro de la Comisión del Desarme, sobre los innumerables subterfugios empleados para destruir sus esfuerzos y para mantener intacta, bajo la capa de la Desmovilización, los Beneficios, los Centros de Pensiones, etc., la maquinaria completa de la movilización. Era la otra tan intrigante e interesante como una novela de Agatha Christie. Desgraciadamente, no llegó a ser tan popular como la novela en cuestión. Para quienes tomaron parte activa en la farsa, el juego debió de poseer un máximo de emoción.

"Si yo fuese alemán y patriota —afirmó el propio Morgan—, me descubriría ante el General Von Seeckt, a quien considero el más grande y valiente de Alemania; Scharnhorst, que con harta contrariedad por parte de Napoleón consiguió cambiar las cláusulas del Tratado de Tilsit —dándonos inconscientemente la posibilidad de ganar la batalla de Waterloo—, no hizo nada en comparación con él, ya que las cláusulas del Tratado de Versalles correspondientes a aquellas se redactaron con mucho más esmero y cuidado".

ROMMEL, DESTINADO A STUTTGART

LA vida militar en la Alemania posterior a la guerra de 1914-18 no fué por fin una ocupación tan monótona y despreciable para un oficial alemán como se pudo suponer en principio.

El hecho de que le destinaran a Stuttgart, una amable ciudad de la región en donde había nacido y en la cual residía su familia, fué una suerte para Rommel. Y aunque hasta el año 1933 no fué ascendido a Mayor, puede decirse que era muy dichoso. En 1927 visitó Italia con su esposa, en viaje de placer. Estuvo en Longarone, para revivir viejas aventuras. En el cementerio de esta localidad, Frau Rommel descubrió la tumba de la familia Molino, de la cual era fama que descendían los Mellin, y, en consecuencia, ella. Su visita al que fué campo de batalla terminó bruscamente, ya que los italianos de Longarone se quejaron de que un oficial alemán recorriese lugares que al parecer le sugerían agradables recuerdos.

Durante otras vacaciones, Rommel y su esposa fueron en canoa por el Rhin hasta el lago Constanza. Por ser los dos buenos esquiadores, excursionistas, nadadores y jinetes, y porque a ambos les gustaban los caballos, los perros y la vida al aire libre, más que la de la ciudad, salían de Stuttgart siempre que podían. Bailar les agradaba también, pero no así el teatro, ni el cine, ni las fiestas de sociedad.

AFICIONADO AL VIOLIN

NO era difícil convivir con Rommel. Solía tocar el violín, como simple aficionado. Bebía poco; nunca más de dos vasos de vino. Era parco en fumar y muy habil en solucionar pequeños asuntos del hogar. Sabía hacer de todo y arreglar cuanto se estropeaba.

las letras holandesas

"España debería marse por Europa"

Werumeus Buning

Entre la pléyade de hombres de letras holandesas cuya ven por literatura discurre una gran dosis de savia hispánica figura J. W. F. Werumeus Buning, uno de los poetas más populares de Holanda. Gran parte de su popularidad le debe al extraordinario éxito que obtuvo con la "canción de ciferas" titulada "María Leona". Se encuentra en las librerías a vigésimoquinta edición, y sa —según reza una nota del libro— en el quinto tomo de la guerra, utilizando rotativa movida con la de una rueda de bicicleta.

María Leona es una novela chita de 18 capítulos a la que Buning ha situado en el mundo marinerio español. Cuando en el poema de improvisado optimismo un tanto de espíritu de los tiempos de su autor. Al final de la estrofa, aparece el pie que "¿Por qué María?" escrito castellano. Se observa primer instante que es la musa que ha inspirado el bardo holandés llamado meus Buning Hoy, María Leona es aquí una criatura de dimensiones plásticas servido, incluso, como registrada de productos triales.

TRADUCCIONES DE WERUMEUS

En 1936, Werumeus Buning publicó bajo el título "Por dos chicas de claveles", una colección de copias, algunas de las españolas y otras propias cosecha. También lo el holandés las copias de Torque Menrique. Una de ellas, que, desde el punto de vista de la literatura, tiene Werumeus en su colaboración con el "Literario de Lengua y Literatura" de la Universidad de Utrecht, Dr. Van Dam, traduce la última edición de "Don Quijote". Lo que ahora va a ser, en dos tomos, con ilustraciones de Gustavo Doré, y estas tareas, ha publicado buen número de crónicas, dísticas sobre temas españoles. La interesante personalidad de Werumeus Buning puede captada a través de sus declaraciones a sus colegas de Radio Nerland.

—Nací en Velp, en 1893. Mi mi calva y, cuando canas, y perteneczo a la línea del Norte de Holanda, hunde sus raíces genealógicas hasta el siglo XIII.

SU INTUICION DE LO ESPAÑOL

El aspecto del poeta Buning su carácter literario es la obesidad de epicureo —una alma de gastrónomo y ha publicado algunos libros de cocina, vino de bohemia; gestiones de picaro venerable—. Su destello la malicia regada del hampón filósofo al lado del patriarca de mi tiempo le aboracaron allá en tiempos góticos, por cuatrero. Hecho de dómicos y marinos, viviente. Mi abuelo era principado inglés de Gales gre gitana: la taimería de lán la vena folklorica de lómada. De ahí, sin duda, intuición de lo español, me encuentro mejor en España, es en Gales y en Holanda. En España he estado doce veces; las doce me las costas... Conozco muy todo el litoral español. Fuenetrabía hasta el Cabo Creus, pasaba por la Península Tarifa. He alterado en gurgios de los puertos, (Continúa en pag. 7)

(Continúa en pag. 7)